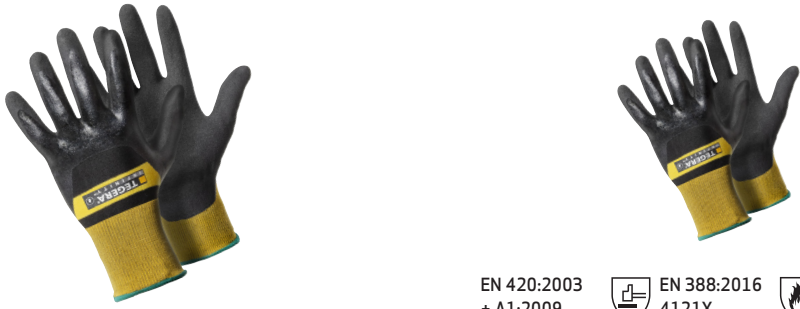


INSTRUCTIONS FOR USE
**PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE**

TEGERA® 8803

Synthetic glove, nitrile, nitrile foam, waterbased PU, 3/4 dipped, double-dipped, foam grip pattern, 18 gsm, nylon, spandex, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 100°C, DMF (DMFa) free, oil and grease resistant, for precision work



EN 420:2003 + A1:2009 EN 388:2016 4121X EN 407:2004 X1XXXX



INFINITY™



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Nitrile
INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon, elastane
EU-TYPE EXAMINATION 0075 CT, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

EAC ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ РЕГЛАМЕНТАМ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»
EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Lekсанд, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity

ejendals

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
**СПЕЦИФИКАЦИЯ ПРОДУКТА
ТОЛЬКО НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ**

TEGERA® 8803

Перчатки из синтетического материала, нитрил, нитриловая пена, полиуретан на водной основе, обливка на 3/4, двойная обливка, текстура типа "пена", плотность ваки 18 г/см, нейлон, спандекс, Cat. II, цвет черный, цвет желтый, выдерживает температуру до 100°C, не содержит диметилформамида, маслостойкое, для точных работ

EN 420:2003 + A1:2009 EN 388:2016 4121X EN 407:2004 X1XXXX



СТЫРКА ЗАПРЕЩЕНА НЕ ПОДАЖИТ ХИМИЧЕСКОЕ ЧИСТКЕ НЕ ОБЕЛЖИВАТЬ НЕ ГЛАДИТЬ НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ В СУШИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Mi от проколов, порезов
Mi от истирания
Tn 100 от контакта с нагретыми поверхностями от 40 до 100°C
Nm от нефтяных масел и продукции тяжелых фракций

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА НАРУЖНОГО СЛОЯ Нитрил
ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА ВНУТРЕННЕГО СЛОЯ Нейлон, эластан
ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ CE 0075 CT, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France



EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Lekсанд, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ → www.ejendals.com/conformity

ejendals

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II
EN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
DECLARATION OF CONFORMITY
www.ejendals.com/conformity

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material
Warning! This product is designed to provide protection specified in PE Regulation (EU) 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)
A: Burning behaviour
B: Contact heat
C: Convective heat
D: Radiant heat
AB C D E F
F: Large quantities of molten metal
EN 388:2016
A: Abrasion resistance
B: Blade cut resistance
C: Tear resistance
D: Puncture resistance
E: Cut resistance
F: Impact Protection
AB C D E F
P=Pass

SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIED IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004.
All gloves/sleeves that are suitable for foodstuff may not be suitable for all types of food. To know for which foodstuff the glove/sleeve may be used please see the Food declaration of conformity. Contact Ejendals for more information.

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example the assembly work only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°
INSPECTION BEFORE USE: Inspect gloves for damage. Do not use gloves if you notice any signs of wear. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product.
SHelf LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.
CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you rinse in cold water and line dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislations.
EN ISO 12420: The glove contains natural latex which may cause allergy.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LATEX FREE YES NO
BRUKSANVISING - KATEGORI II
SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION
SV

Läs dessa instruktioner noggrann innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMINIVÅN FÖR ANGIVEN ENSKILD FARO
X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INNE LÄMPLIGRELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Den här produkten har designats för att ge skydd mot specifika risker i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TERMISKA RISKEN (HETTA OCH/ELLER BRAND)
A: Antändningsmotstånd
B: Kontaktvärme
C: Konvektionsvärme
D: Strålningsvärme
E: Små starka smält metall
F: Stora mängder smält metall
AB C D E F
F: Stora mängder smält metall
EN 388:2016
A: Nötningsmotstånd
B: Skärskadning
C: Rymtmotstånd
D: Punktskadedivision
E: Skärskadning
F: Stötslämning
P=Godkänt

LÄMPLIG FÖR LIVSMEDELSHANTERING ENLIGT EU-FÖRORDNING 10/2011 OCH 1935/2004. Alla handskar/ärmskydd som kan användas med livsmedel lämpar sig inte nödvändigtvis för alla typer av livsmedel. Information om vilka livsmedel handskar/ärmskydd kan användas med finns i överensstämmelseförklaringen för livsmedel. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfälligt fingerdexteri: Min. 1; Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort i vid frörensning/arbete. Där finns också uppgitt om smidighet (raktiskt ägrenskär) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är "något mjukt". Vår rikt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.
HÅLLBARHET: Egenskaperna hos materialen som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, såsom lagringsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för att rengjora produkten efter användning eftersom okända substanser kan försämma produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängordar den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN ISO 12420: Handsken innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

LATEXFRÍ JA NEJ
KÄYTTÖOHJEET - KATEGORIA II
KATSO ETUUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA
FI

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
VÄÄRTÖUSTEN HUOMIUSKÄSIVÄLUUTUS
KUVAUSMERKINTÄEN KÄYTTÖ: 0 = Aittaa suorituskyvyn vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta X= Ei testattu tai testime-
todilla ei soveltu käsitteen rakenteen tai materiaalin testaamiseen.
Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan EU 2016/425:n mukaisen suojan alla estettyille yksittäisvaaroille suori-
tuskäytössä. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtainen suojaus käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on
noudatettava jatkuvasti varovaisuusperiaatetta.

EN 407:2004 SUOJAKÄSINEET, KUUMUUTTA JÄ TUULETTU SUOJAMAT
A: Syttymisen kestävyys
B: Kosketuslämmön kestävyys
C: Konvektiolämmön kestävyys
D: Säteilylämmön kestävyys
E: Suojaus pienillä sulilla metallirokotteilla
AB C D E F
F: Suojaus suurella määrällä sulia metallia
EN 388:2016
A: Hankaustouky Min. 0; Max. 4
B: Viilikonkestävyys Min. 0; Max. 4
C: Repähtävyys Min. 0; Max. 4
D: Punkkaustouky Min. 0; Max. 4
E: Vilvoituskestävyys TDM Min. A; Max. F
F: Iskuestävyys P=Hyväksytty

SUORITUSKYKY A-F
Min. 0; Max. 4
MEKAANISUUTA VAARUUTA SUOJAMAT KÄSINEET. Suojatousto mitataan käsitteen kiemmonen alueelta. Varoitus: Kun käsitteen on vähintään kaksi kerrosta. EN 388:2016:n normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta käsitteen kiemmonen suorituskykyä. Vilvoitusperusteella koupe testiä mukaisesti on vain viitteellinen, johon jatkettava testiä tuloyhtymistä. TDM vilvoitusperusteella perustuen valmistusolosuhteiden tuloksesta.

EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETÄMÄT
Tuote taktillfälligt fingerdexteri: Min. 1; Max. 5
SUOITAMIN JA KÖÖM VÄLITÄN: Käsi kotoi EN 420:2003+A1:2009-normin mukaisen suojan, joka ei ole tarkoitettu normaaliin työhön. Käsi voi olla mukavampi tehtävässä henkilökohtaisen asennustousto. Käytä vain sopivan kokousta tuotetta. Lisää käyttöä tai tukua löydät välttämättä ikkuna sivullä aina optimaalisia suojatousta.
VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan EU 2016/425:n mukaisen suojan alla estettyille yksittäisvaaroille suori-
tuskäytössä. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtainen suojaus käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on
noudatettava jatkuvasti varovaisuusperiaatetta.
VAROITUS! Älä käytä näitä käsitteitä likkuvain osien tai suojamattomissa osissa sisällävain kerrosten lähellä, jos käsitteen suojatousto on EN407:2004-normin mukainen.
MEKAANISUUTA VAARUUTA SUOJAMAT KÄSINEET. Suojatousto mitataan käsitteen kiemmonen alueelta. Varoitus: Kun käsitteen on vähintään kaksi kerrosta. EN 388:2016:n normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta käsitteen kiemmonen suorituskykyä. Vilvoitusperusteella koupe testiä mukaisesti on vain viitteellinen, johon jatkettava testiä tuloyhtymistä. TDM vilvoitusperusteella perustuen valmistusolosuhteiden tuloksesta.

EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETÄMÄT
Tuote taktillfälligt fingerdexteri: Min. 1; Max. 5
SUOITAMIN JA KÖÖM VÄLITÄN: Käsi kotoi EN 420:2003+A1:2009-normin mukaisen suojan, joka ei ole tarkoitettu normaaliin työhön. Käsi voi olla mukavampi tehtävässä henkilökohtaisen asennustousto. Käytä vain sopivan kokousta tuotetta. Lisää käyttöä tai tukua löydät välttämättä ikkuna sivullä aina optimaalisia suojatousta.
VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan EU 2016/425:n mukaisen suojan alla estettyille yksittäisvaaroille suori-
tuskäytössä. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtainen suojaus käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on
noudatettava jatkuvasti varovaisuusperiaatetta.
VAROITUS! Älä käytä näitä käsitteitä likkuvain osien tai suojamattomissa osissa sisällävain kerrosten lähellä, jos käsitteen suojatousto on EN407:2004-normin mukainen.
MEKAANISUUTA VAARUUTA SUOJAMAT KÄSINEET. Suojatousto mitataan käsitteen kiemmonen alueelta. Varoitus: Kun käsitteen on vähintään kaksi kerrosta. EN 388:2016:n normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta käsitteen kiemmonen suorituskykyä. Vilvoitusperusteella koupe testiä mukaisesti on vain viitteellinen, johon jatkettava testiä tuloyhtymistä. TDM vilvoitusperusteella perustuen valmistusolosuhteiden tuloksesta.

LATEXFRÍ JA KEINE
MODE D'EMPLOI
CATEGORIE II
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUIT
FR

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
DECLARATION DE CONFORMITE
www.ejendals.com/conformity
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau
Avvertimento! Ce produit est conçu pour offrir une protection définie dans la UE 2016/425 pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.
EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)
A: Comportement à la flamme
B: Chaleur de contact
C: Chaleur de convection
D: Chaleur rayonnante
AB C D E F
F: Grandes quantités de métal en fusion
EN 388:2016
A: Résistance à l'abrasion Min. 0; Max. 4
B: Résistance à la coupe Min. 0; Max. 4
C: Résistance à la déchirure Min. 0; Max. 4
D: Résistance à la coupure TDM Min. A; Max. F
E: Résistance à la coupure Min. 0; Max. 5
F: Protection contre les chocs P = Validé
AB C D E F
P=Validé
APTE À ÊTRE UTILISÉ AU CONTACT DES PRODUITS ALIMENTAIRES SELON LES RÉGLEMENTS EUROPÉENS 10/2011 ET 1935/2004. TOUS LES GANTS ET/OU LES MANCHETTES DE QUALITÉ ALIMENTAIRE PEUVENT PAS CONVENIR À TOUTES LES TYPES D'ALIMENTS. POUR CONNÂTRE LES DERNIÈRES ALIMENTAIRES AVEC LESQUELS EST LE GANT OU LA MANCHETTE PEUT ÊTRE UTILISÉE, VEUILLEZ CONSULTER LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DES DERNIÈRES ALIMENTAIRES. Contactez Ejendals pour plus d'informations.
EN 420:2003 + A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5
AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort/ajustement ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop longs ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.
ENTRETIEN ET TRANSPORT: Conservez les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C.
PRÉCAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est endommagé il n'apporte pas une protection optimale et doit être éliminé. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé.

NE SADRŽI LATEKS DA

NE